



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 12 сентября 2014 года, № 177 (6077)

Пятница

## ИСЛАМ КАРИМОВ ПРОВЕЛ ВСТРЕЧИ В РАМКАХ САММИТА ШОС

ДУШАНБЕ, 11 сентября. Передает спецкор УэА Баходыр ЭРГАШЕВ.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 11 сентября прибыл в столицу Таджикистана для участия в очередном заседании Совета глав государств-членов Шанхайской организации сотрудничества.

В этом году заседание высшего органа ШОС проходит в Таджикистане в рамках его председательствования в организации.

Президент Ислам Каримов встретился с Президентом Исламской Республики Иран Хасаном Рухани, прибывшим для участия в саммите в качестве главы государства-наблюдателя в ШОС. Стороны обсудили нынешнее состояние двусторонних отношений в различных областях, обменялись мнениями по дальнейшему их развитию, в том числе в торгово-экономической сфере.

Перспективным направлением двустороннего сотрудничества является транспортно-коммуникационный сектор. Напомним, что в 2011 году было подписано соглашение о налаживании железнодорожного коридора Узбекистан — Туркменистан — Иран — Оман. Следует отметить, что инициатива (своевременная, как утверждают страны-участницы проекта) открытия этого трансрегионального транспортного коридора принадлежит Президенту Узбекистана. Проект призван способствовать дальнейшему расширению взаимовыгодных торгово-экономических связей между странами Центральной Азии, Ближнего и Среднего Востока. Экономический потенциал этого проекта, по мнению экспертов, высок, так как удобный выход к новым рынкам может также заинтересовать, например, Китай и Россию.

В этот же день Президент Узбекистана встретился с Президентом Таджикистана Эмомали Рахмоном. Главы государств обменялись мнениями по различным вопросам двусторонней и региональной повестки дня, в том числе урегулирования ситуации в Афганистане.

В ходе встречи Президент Таджикистана выразил признательность Президенту Исламу Каримову за содержательную беседу. Вместе с тем Эмомали Рахмон подчеркнул своевременность и действенность конструктивных инициатив Узбекистана, направленных на повышение международного авторитета и эффективности деятельности ШОС.

Президент Ислам Каримов провел переговоры с Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным.

На сегодняшний день отношения между двумя странами носят взаимовыгодный характер. Динамично развиваются торгово-экономические связи, о чем свидетельствует объем двустороннего товарооборота, который по итогам 2013 года составил 7,1 миллиарда долларов США. Важным фактором этого служит договорно-правовая база, состоящая почти из 200 межгосударственных, межправительственных и межведомственных соглашений и договоров.

Ислам Каримов и Владимир Путин в ходе обстоятельной беседы констатировали важность регулярного диалога между двумя странами.

Визит Президента Республики Узбекистан в Душанбе продолжается. Глава нашего государства 12 сентября примет участие в 14-м заседании Совета глав государств-членов ШОС. УэА.

## КАДРЫ XXI ВЕКА

## Широкие возможности для учебы и трудоустройства



ВЧЕРА в столичном Дворце творчества молодежи открылась XI международная выставка «Образование и карьера».

По уровню развития системы образования, в том числе доле средств, выделяемых на образовательные цели, Узбекистан занимает пятое место в мире. Таковы результаты

исследования, проведенного в 2012 году Всемирной организацией интеллектуальной собственности и одной из ведущих международных бизнес-школ «ИНСЕАД». Это красноречивое свидетельство того, что за годы широкомасштабных реформ в нашей стране создана современная система подготовки квалифицированных кадров, обладающих самыми современными знаниями, востребованными профессиями.

## ЗАКОН Республики Узбекистан О коммерческой тайне

Принят Законодательной палатой 18 июня 2014 года  
Одобен Сенатом 28 августа 2014 года

### Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области защиты и использования коммерческой тайны.

### Статья 2. Законодательство о коммерческой тайне

Законодательство о коммерческой тайне состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о коммерческой тайне, то применяются правила международного договора.

### Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**коммерческая тайна** — информация, имеющая коммерческую ценность в научно-технической, технологической, производственной, финансово-экономической и других сферах в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и собственник этой информации принимает меры по защите ее конфиденциальности;

**конфиденциальность коммерческой тайны** — состояние коммерческой тайны, при котором обеспечена ее безопасность от утечки, разглашения и несанкционированного доступа;

**собственник коммерческой тайны** — юридическое или физическое лицо, осуществляющее владение, пользование и распоряжение коммерческой тайной и установленное в отношении ее режим коммерческой тайны;

**конфидент** — юридическое или физическое лицо, получившее во владение и пользование коммерческую тайну на основании договора с ее собственником;

**разглашение коммерческой тайны** — действие или бездействие, в результате которого информация, составляющая коммерческую тайну, в любой возможной форме (устной, письменной, иной форме, в том числе с использованием технических средств) становится известной третьим лицам без согласия собственника такой информации или конфидента либо вопреки трудовому договору (контракту) или гражданско-правовому договору;

**режим коммерческой тайны** — система правовых, организационных, технических и других мер, ограничивающих доступ к коммерческой тайне.

### Статья 4. Требования к коммерческой тайне

Коммерческая тайна должна соответствовать следующим требованиям:

- иметь действительную или потенциальную коммерческую ценность для ее собственника в силу неизвестности ее третьим лицам;
  - не являться общеизвестной или общедоступной в соответствии с законодательством;
  - обеспечиваться мерами защиты ее конфиденциальности;
  - не обладать признаками государственных секретов и иной охраняемой законом тайны.
- Содержание и объем коммерческой тайны определяются ее собственником.

### Статья 5. Сведения, которые не могут составлять коммерческую тайну

Не могут составлять коммерческую тайну сведения: о правах на имущество и сделках по ним, подлежащих государственной регистрации; содержащиеся в учредительных документах юридического лица, документах, подтверждающих факт внесения записей о юридических лицах, индивидуальных предпринимателях и дежурных хозяйствах без образования юридического лица в соответствующие государственные реестры; содержащиеся в документах, дающих право на осуществление предпринимательской деятельности; о составе имущества государственного унитарного предприятия, государственного учреждения и об использовании ими средств соответствующих бюджетов; о загрязнении окружающей среды, состоянии пожарной безопасности, санитарно-эпидемиологической и радиационной обстановке, безопасности пищевых продуктов и других факторах, оказывающих негативное воздействие на обеспечение безопасного функционирования производственных объектов, безопасности каждого гражданина и населения в целом;

о численности и составе работников, системе оплаты и условиях труда, в том числе об охране труда, показателях производственного травматизма и профессиональной заболеваемости, а также наличии свободных рабочих мест; о задолженности работодателей по выплате заработной платы и социальным выплатам;

о нарушениях законодательства и фактах привлечения к ответственности за совершение этих нарушений; об условиях конкурсов или аукционов по приватизации объектов государственной собственности;

о размерах и структуре доходов некоммерческих организаций, размерах и составе их имущества, об их расходах, численности и оплате труда работников (членов) этих организаций, использовании безвозмездного труда граждан в деятельности некоммерческой организации;

о перечне лиц, имеющих право действовать без доверенности от имени юридического лица;

подлежащие представлению в качестве государственной статистической отчетности.

Не могут составлять коммерческую тайну сведения, обязательность раскрытия которых или недопустимость ограничения доступа к которым установлена иным законом.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ НАЧАЛА ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ ПО ВЫБОРАМ В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЮ ПАЛАТУ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН, ОБЛАСТНЫЕ, РАЙОННЫЕ И ГОРОДСКИЕ КЕНГАШИ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

В соответствии с частью второй статьи 117 Конституции Республики Узбекистан и статьей 1 Конституционного закона Республики Узбекистан «Об очередных выборах в представительные органы государственной власти и Президента Республики Узбекистан» выборы в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, в представительные органы государственной власти областей, районов, городов должны быть проведены в первое воскресенье третьей декады декабря текущего года — 21 декабря 2014 года.

В целях обеспечения проведения выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов в полном соответствии с избирательным законодательством, общепризнанными международными нормами и стандартами, а также создания необходимых организационно-правовых условий политическим партиям, гражданам в осуществлении конституционного права участвовать в формировании представительных органов государственной власти, руководствуясь статьями 117 Конституции Республики Узбекистан, статьей 19 Закона Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан»,

статьей 19 Закона Республики Узбекистан «О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов», статьей 5 Закона Республики Узбекистан «О Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан» Центральная избирательная комиссия Республики Узбекистан

### ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Объявить начало избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов с 15 сентября 2014 года.

2. Установить норму избирателей на один избирательный округ по выборам депутатов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан из расчета в среднем 154 тысячи избирателей.

3. Жокаргы Кенесу Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и города Ташкента внести в Центральную избирательную комиссию Республики Узбекистан представления по образованию избирательных округов по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан до 27 сентября 2014 года.

4. Образовать 135 избирательных округов по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан и опубликовать их списки с указанием границ округов и численности избирателей до 7 октября 2014 года.

5. Жокаргы Кенесу Республики Каракалпакстан, областным и Ташкентскому городскому Кенгашу народных депутатов внести в Центральную избирательную комиссию Республики Узбекистан рекомендации по кандидатурам в члены окружных избирательных комиссий по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан до 2 октября 2014 года.

6. Утвердить персональный состав окружных избирательных комиссий по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан — до 12 октября 2014 года.

7. Определить, что окружные избирательные комиссии по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» образуют:

избирательные участки — до 22 октября 2014 года;

участковые избирательные комиссии — до 11 ноября 2014 года.

8. Определить, что в соответствующие окружные избирательные комиссии по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан:

представления по образованию избирательных участков вносятся хокимиятами районов, городов — до 12 октября 2014 года; рекомендации по кандидатурам в члены участковых избирательных комиссий для утверждения вносятся районными, городскими Кенгашами народных депутатов — до 1 ноября 2014 года.

9. Министерству иностранных дел Республики Узбекистан в установленном законом порядке и срок внести в Центральную избирательную комиссию Республики Узбекистан представления для образования избирательных участков при представительствах Республики Узбекистан в иностранных государствах.

10. Определить, что избирательные участки и участковые избирательные комиссии, образуемые в установленном законом порядке, являются единственными для выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов.

## В Центральной избирательной комиссии

11 сентября 2014 года состоялось заседание Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан

На заседании Центральной избирательной комиссии принято постановление об объявлении с 15 сентября этого года начала избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов.

В тот же день состоялся брифинг для отечественных и зарубежных журналистов, на котором было объявлено о начале избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов.

Выступивший на мероприятии председатель Центральной избирательной комиссии Мирза-Улугбек Абдусаломов проинформировал журналистов о принятом постановлении «Об объявлении начала избирательной кампании по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов».

Также были озвучены основные этапы Календарного плана мероприятий по подготовке и проведению выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В ходе брифинга особо подчеркивалось, что все мероприятия в рамках избирательной кампании будут проводиться Центральной избирательной комиссией и избирательными комиссиями в строгом соответствии с основными принципами и требованиями избирательного законодательства и Программой по подготовке и проведению выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан, областные, районные и

городские Кенгаши народных депутатов в 2014 году.

При этом Центральная избирательная комиссия Республики Узбекистан является главным организатором проведения избирательной кампании. Отмечалось, что не допускается вмешательство каких-либо организаций, прежде всего, органов государственной власти в центре и на местах в избирательный процесс, а также предоставление льгот и преференций для любого участника избирательной кампании. Нормы, требования выборного законодательства обязательны и одинаковы для всех. Каждая попытка вмешаться в процесс избирательной кампании либо обойти, нарушить требования законодательства в ходе подготовки и проведения выборов будет пресекаться и караться в соответствии с законодательством.

## ЗАКОН Республики Узбекистан О коммерческой тайне

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

### Статья 6. Права собственника коммерческой тайны

Права собственника коммерческой тайны возникают с момента установления собственником в отношении информации режима коммерческой тайны.

Собственник коммерческой тайны имеет право: устанавливать, изменять и отменять в письменной форме режим коммерческой тайны; определять порядок и условия доступа к коммерческой тайне;

разрешать или запрещать доступ к коммерческой тайне в процессе трудовых отношений;

использовать коммерческую тайну для собственных нужд;

вводить в гражданский оборот коммерческую тайну на основании договоров, предусматривающих включение в них условий о защите ее конфиденциальности;

требовать от лиц, получивших коммерческую тайну в результате действий, осуществленных случайно и (или) по ошибке, защиты ее конфиденциальности;

защищать в установленном законом порядке свои права в случаях разглашения, незаконного получения или незаконного использования третьими лицами коммерческой тайны, в том числе требовать возмещения убытков, причиненных в связи с нарушением его прав.

Собственник коммерческой тайны может иметь и иные права в соответствии с законодательством.

### Статья 7. Срок защиты коммерческой тайны

Защита коммерческой тайны осуществляется ее собственником и (или) конфидентом до момента утраты конфиденциальности коммерческой тайны.

### Статья 8. Установление режима коммерческой тайны

Режим коммерческой тайны устанавливается собственником коммерческой тайны. Установление режима коммерческой тайны может быть возложено на договорной основе на конфиденнта.

Собственник коммерческой тайны самостоятельно определяет введение и снятие грифа «коммерческая тайна», условия приобретения, использования и разглашения коммерческой тайны, способы ее защиты, выбор средств передачи коммерческой тайны.

Режим коммерческой тайны считается установленным после принятия собственником коммерческой тайны или конфиденнтом мер, предусмотренных в статье 10 настоящего Закона.

Режим коммерческой тайны не может быть использован в целях, противоречащих требованиям защиты основ конституционного строя страны, обеспечения обороны и безопасности государства, нравственности, здоровья граждан, прав и законных интересов других лиц.

Включение в гражданско-правовые договоры положений о конфиденциальности является необходимым условием установления режима коммерческой тайны.

### Статья 9. Изменение или отмена режима коммерческой тайны

Собственник коммерческой тайны, конфиденнт имеют право, не нарушая обязательств, принятых в заключенных ими договорах, изменять или отменять режим

коммерческой тайны. При изменении или отмене режима коммерческой тайны собственник коммерческой тайны обязан в письменной форме уведомить об этом конфиденнта в срок, предусмотренный в договоре.

### Статья 10. Меры по защите коммерческой тайны

Меры по защите коммерческой тайны должны включать в себя:

определение перечня и объема сведений, составляющих коммерческую тайну;

установление порядка обращения с коммерческой тайной и контроля за соблюдением такого порядка;

учет лиц, получивших доступ к коммерческой тайне; нанесение на материальные носители коммерческой тайны или включение в состав реквизитов документов, ее содержащих, грифа «коммерческая тайна» с указанием ее собственника.

Собственник коммерческой тайны, конфиденнт вправе применять и иные меры по защите коммерческой тайны, не противоречащие законодательству.

Организация мер по защите коммерческой тайны и контроль за их выполнением возлагаются на собственника коммерческой тайны и (или) конфиденнта.

### Статья 11. Защита коммерческой тайны в процессе трудовых отношений

В целях обеспечения защиты коммерческой тайны работодатель (собственник коммерческой тайны, конфиденнт) обязан:

ознакомить под расписку работника, доступ которого к коммерческой тайне необходим для выполнения им своих трудовых обязанностей, с перечнем сведений, составляющих коммерческую тайну;

ознакомить под расписку работника с установленным работодателем режимом коммерческой тайны и мерами ответственности за его нарушение;

создать работнику необходимые условия для соблюдения им установленного работодателем режима коммерческой тайны.

Доступ работника к коммерческой тайне осуществляется с его согласия, если это не предусмотрено его трудовыми обязанностями.

В целях обеспечения защиты коммерческой тайны работник обязан:

соблюдать установленный работодателем режим коммерческой тайны;

не разглашать коммерческую тайну и не использовать ее в личных целях без согласия работодателя;

передать работодателю при прекращении трудового договора (контракта) имеющиеся у него в пользовании материальные носители коммерческой тайны или уничтожить либо удалить ее с указанных носителей под контролем работодателя.

В целях обеспечения защиты коммерческой тайны трудовым договором (контрактом) или гражданско-правовым договором должны предусматриваться:

обязательства работника и работодателя, являющегося собственником коммерческой тайны или конфиденнтом, по обеспечению защиты коммерческой тайны;

срок, в течение которого после прекращения трудового договора (контракта) или гражданско-правового договора бывший работник обязан не разглашать коммерческую тайну.

Работник имеет право обжаловать в судебном порядке незаконное установление режима коммерческой тайны, к которой он получил доступ в связи с исполнением

им обязанностей, предусмотренных в трудовом договоре (контракте) или гражданско-правовом договоре.

### Статья 12. Основания для прекращения доступа к коммерческой тайне в процессе трудовых отношений

Основаниями для прекращения доступа к коммерческой тайне в процессе трудовых отношений являются:

прекращение трудового договора (контракта) или гражданско-правового договора;

нарушение взятых обязательств по неразглашению коммерческой тайны.

Основаниями для прекращения доступа к коммерческой тайне в процессе трудовых отношений могут быть и иные обстоятельства в соответствии с законодательством или договором.

Прекращение доступа к коммерческой тайне в процессе трудовых отношений не освобождает работника от взятых им обязательств по неразглашению коммерческой тайны.

### Статья 13. Защита коммерческой тайны при взаимодействии хозяйствующих субъектов

При осуществлении хозяйствующими субъектами торгово-экономических, научно-технических, валютно-финансовых и других отношений договаривающиеся стороны специально оговаривают характер и перечень сведений, составляющих коммерческую тайну, а также взаимные обязательства по обеспечению ее защиты.

### Статья 14. Защита коммерческой тайны при ее передаче собственником коммерческой тайны конфиденнту

Собственник коммерческой тайны обязан не разглашать коммерческую тайну, переданную им конфиденнту, в соответствии с договором.

Конфиденнт обязан сохранять конфиденциальность коммерческой тайны, полученной им по договору.

### Статья 15. Предоставление коммерческой тайны

Предоставление коммерческой тайны осуществляется собственником коммерческой тайны или конфиденнтом по мотивированному требованию государственного органа на безвозмездной основе, если в соответствии с законодательством в полномочия данного государственного органа входит затребование такой информации.

Мотивированное требование о предоставлении коммерческой тайны должно быть подписано уполномоченным должностным лицом государственного органа, содержащее указание цели и правовое основание затребования коммерческой тайны, срок ее предоставления, если иное не установлено законом.

В случае отказа собственником коммерческой тайны или конфиденнтом в предоставлении коммерческой тайны государственному органу вправе затребовать ее в судебном порядке.

### Статья 16. Обеспечение конфиденциальности коммерческой тайны при ее предоставлении

Государственные органы обязаны создавать условия, обеспечивающие конфиденциальность коммерческой

тайны, предоставленной им ее собственником или конфиденнтом.

Работники государственных органов не вправе разглашать или передавать другим лицам, в том числе государственным органам, ставшую известной им в связи с выполнением служебных обязанностей коммерческую тайну, за исключением случаев, предусмотренных законом, а также использовать ее в корыстных или иных личных целях.

### Статья 17. Пределы ознакомления с коммерческой тайной в суде

В ходе судебного разбирательства ознакомление суда и лиц, участвующих в деле, с коммерческой тайной допускается в части, относящейся непосредственно к существу спора, в котором собственник коммерческой тайны или конфиденнт выступает в качестве истца или ответчика.

Неограниченный доступ суда к коммерческой тайне разрешается только в случаях:

споров собственника коммерческой тайны или конфиденнта с государственными органами;

возбуждения дела о банкротстве, ликвидации либо прекращения деятельности собственника коммерческой тайны;

споров по поводу права наследования, когда объектом наследования является коммерческая тайна;

споров по поводу раздела общего имущества супругов, когда они или один из них являются собственником коммерческой тайны;

споров между собственником коммерческой тайны и конфиденнтом;

споров между учредителями собственника коммерческой тайны и (или) конфиденнта.

### Статья 18. Разрешение споров

Споры в области защиты и использования коммерческой тайны разрешаются в порядке, установленном законодательством.

### Статья 19. Ответственность за нарушение законодательства о коммерческой тайне

Лица, виновные в нарушении законодательства о коммерческой тайне, несут ответственность в установленном порядке.

### Статья 20. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

### Статья 21. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
11 сентября 2014 года  
№ ЗРУ-374

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ НАЧАЛА ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ ПО ВЫБОРАМ В ЗАКОНОДАТЕЛЬНУЮ ПАЛАТУ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН, ОБЛАСТНЫЕ, РАЙОННЫЕ И ГОРОДСКИЕ КЕНГАШИ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

1. Определить, что в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан»:

политические партии для участия в выборах в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан должны представить в Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан соответствующие документы до 12 октября 2014 года;

выдвижение кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан политическими партиями начинается 17 октября 2014 года и заканчивается 6 ноября 2014 года;

прием документов от политических партий для регистрации кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан прекращается 9 ноября 2014 года.

Регистрация кандидатов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан заканчивается 16 ноября 2014 года;

заинтересованные организации должны заявить о своих наблюдателях в окружные избирательные комиссии по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан до 6 декабря 2014 года.

12. Принять к сведению, что участковые избирательные комиссии:

представляют для всеобщего ознакомления списки избирателей до 6 декабря 2014 года, а на избирательных участках, образованных при представительстве Республики Узбекистан в иностранных государствах, в санаториях и домах отдыха, в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, в отдаленных и труднодоступных районах, в местах содержания под стражей — до 14 декабря 2014 года;

обеспечивают своевременное оповещение избирателей о месте и времени ознакомления со списком избирателей;

оповещают избирателей о времени и месте голосования до 11 декабря 2014 года;

проводят досрочное голосование с 11 по 19 декабря 2014 года.

13. Отметить, что в соответствии со статьями 27 и 38 Закона Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан»:

предвыборная агитация начинается со дня регистрации кандидатов в депутаты и заканчивается 19 декабря 2014 года. Предвыборная агитация в день выборов и за день до начала голосования не допускается;

голосование проводится с 6 до 20 часов 21 декабря 2014 года.

14. Установить, что в соответствии со статьями 42 и 43 Закона Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан»:

участковые избирательные комиссии по окончании голосования 21 декабря 2014 года приступают к подведению итогов голосования, по результатам рассмотрения на заседании комиссии составляют протокол и представляют его в окружную избирательную комиссию по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан в установленном порядке.

В соответствии с требованиями выборного законодательства протокол оглашается председателем или заместителем председателя участковой избирательной комиссии и копия данного протокола вывешивается в помещении участковой избирательной комиссии для всеобщего ознакомления на срок не менее чем 48 часов;

окружные избирательные комиссии по выборам в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан на основании представленных протоколов участковых избирательных комиссий определяют результаты выборов по избирательному округу и представляют протокол в Центральную избирательную комиссию в установленном порядке до 25 декабря 2014 года.

15. Сообщение об итогах выборов и список избранных депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, областных, районных и городских Кенгашей народных депутатов опубликовать в печати до 31 декабря 2014 года.

16. В случае, если по избирательному округу баллотировалось более двух кандидатов в депутаты, и ни один из них не был избран, окружная избирательная комиссия принимает решение о проведении до 4 января 2015 года в округе повторного голосования.

17. В соответствии со статьей 47<sup>1</sup> Закона Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» провести конференцию Экологического движения Узбекистана по выборам депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан от Экологического движения Узбекистана 21 декабря 2014 года в установленном порядке.

18. Установить, что все мероприятия, связанные с подготовкой и проведением выборов, осуществляются Центральной избирательной комиссией Республики Узбекистан, образуемыми избирательными комиссиями в строгом соответствии с Конституцией Республики Узбекистан, законами о выборах и Программой мероприятий по подготовке и проведению выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан, областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов в 2014 году.

19. Данное постановление опубликовать в средствах массовой информации.

Председатель  
Центральной избирательной комиссии  
Республики Узбекистан  
М. АБДУСАЛОМОВ

город Ташкент,  
11 сентября 2014 года.

## В Центральной избирательной комиссии

1. Участники брифинга также были ознакомлены с последними новостями в избирательном законодательстве. Было подчеркнуто, что в рамках реализации Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования

гражданского общества в стране в 2011, 2012 и 2014 годах в некоторые статьи Конституции Республики Узбекистан и законы о выборах внесены изменения и дополнения, ставшие важным фактором дальнейшей демократизации избирательного процесса, значительного усиления правовых гарантий проведения избирательной кампании в полном соответствии с общепризнанными демократическими принципами и требованиями законодательства.

В частности, в выборное законодательство был внесен ряд изменений и дополнений, направленных на четкое определение форм и методов предвыборной агитации, повышение эффективности механизмов обеспечения равных условий кандидатам в депутаты, политическим партиям в ходе ее проведения. Усовершенствованы правовые механизмы обеспечения прозрачности в ходе выборов.

Важнейшей гарантией всестороннего обеспечения демократичности, открытости и гласности выборов, законности их проведения стало конституционное закрепление статуса Центральной избирательной комиссии, основными принципами деятельности которой являются независимость, законность, коллегиальность, гласность и справедливость.

Участники брифинга также ознакомились с работой, осуществляемой в ходе подготовки к проведению предстоящих выборов. Журналистам рассказали о реализации комплекса мероприятий по

разъяснению избирателям основных положений выборного законодательства и повышению уровня их правовой культуры. В этих целях организованы выступления ученых, экспертов и специалистов в СМИ, проведены «круглые столы» и научно-практические семинары с участием представителей институтов гражданского общества.

Кроме того, журналисты были проинформированы о проведенных в мае—сентябре текущего года в Ташкенте и Самарканде под эгидой Центризбиркома международных мероприятий, посвященных международным стандартам проведения демократических выборов, вопросам развития и совершенствования национального избирательного законодательства, обеспечению открытости и гласности избирательного процесса с соблюдением принципа законности на всех этапах избирательной кампании. В них приняли участие эксперты Всемирной ассоциации избирательных органов, Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ, Исполкома Содружества независимых государств, Национального демократического института (США), ученые и специалисты из США, Франции, Испании, Италии, России, Китая, Южной Кореи, Турции и других стран. Зарубежные участники отмечали, что избирательное законодательство Узбекистана в полной мере соответствует общепризнанным международно-правовым нормам и демократическим стандартам.

В завершение брифинга отмечалось, что на сегодняшний день в Узбекистане созданы все необходимые правовые основы для открытого, гласного и транспарентного проведения свободных, справедливых и демократических выборов.

УзА.

# Широкие возможности для учебы и трудоустройства

1 В годы независимости по передовым архитектурным проектам построено свыше 1 500 академических лицеев и профессиональных колледжей, число вузов выросло в два раза. В Узбекистане успешно действуют филиалы ведущих высших учебных заведений Европы и Азии. Постоянно укрепляется материально-техническая база образовательных учреждений, в учебный процесс внедряются средства ИКТ, современные педагогические технологии, с каждым годом активизируется сотрудничество колледжей, лицеев и вузов с научными институтами, иностранными партнерами. Огромное внимание уделяется трудоустройству и всесторонней поддержке выпускников.



Фото: Х. Пойдоева.

Все эти достижения, широкие возможности, предоставляемые юношам и девушкам для получения востребованных профессий, построения успешной карьеры нашли отражение на выставке во Дворце творчества молодежи. Масштабное событие на рынке образовательных и кадровых услуг организовано министерствами высшего и среднего специального образования, труда и социальной защиты населения, Торгово-промышленной палатой и ОДМ «Камолот». В нем принимают участие ведущие вузы столицы, представительства учебных заведений Великобритании, Польши, Чехии, Кипра, Малайзии и других стран, учебные центры. Специальный раздел выставки посвящен трудоустройству, здесь свои вакансии молодежи предлагают десятки предприятий и организаций, центры содействия занятости. Готовых рабочих мест — тысячи. Так, только Центр содействия занятости Шайхантахурского района столицы презентует 2 300 вакансий, открытых на более 130 предприятиях и в учреждениях.

Каждый раз выставку «Образование и карьера» посещает порядка 50 — 70 тысяч молодых людей. И это неудивительно, ведь здесь можно выбрать учебное заведение по интересующей специальности, найти работу по профессии, узнать, где и как можно усовершенствовать знания и навыки. Вот и сегодня на выставке не встретишь стенда, который бы не пользовался популярностью у посетителей. Так, на заинтересованные вопросы юношей и девушек без остановки отвечают представители Сингапурского института развития менеджмента (СИРМТ) в Ташкенте, который открылся в столице семь лет назад по инициативе Президента Ислама Каримова.

— В нашем современном, благоустроенном вузе молодые люди могут получить образование международного уровня по аккредитованному академическим программам университетов-партнеров. Это ведущие вузы Великобритании и Австралии, — говорит старший менеджер департамента маркетинга СИРМТ Умидахон

Нариманова. — В институте можно овладеть востребованными специальностями в таких направлениях, как бухгалтерский учет и финансы, информационные технологии в бизнесе, управление предприятием, международный туризм, гостиничный менеджмент и других. СИРМТ — единственный в Узбекистане вуз, где можно получить степень магистра бизнес-администрирования в области финансов и маркетинга, пройдя обучение по специальной международной программе. Такие специалисты высоко котируются на рынке труда по всему миру.

Все учебные курсы института не только соответствуют мировым академическим стандартам, но и адаптируются к особенностям местного рынка. Это делает наших выпускников конкурентоспособными профессионалами, умеющими сочетать в своей работе самые современные знания и четкое понимание целей и задач, которые ставятся государством перед молодыми специалистами. Эта традиционная выставка уже привлекла в ряды наших студентов

множество одаренных молодых людей. Отрадно, что с каждым разом увеличивается число участников экспозиции, растет качество услуг, предоставляемых учебными заведениями, компаниями, специализирующимися в сфере образования и подготовки кадров.

Живой интерес посетителей, в основном выпускников колледжей, вызывает и стенд Центра профессионального обучения в городе Ташкенте.

— В нашем учреждении, организованном Министерством труда и социальной защиты населения, Корейским международным агентством по сотрудничеству (КОИКА), молодые люди могут бесплатно пройти обучение по таким востребованным направлениям, как ремонт и техническое обслуживание автомобилей, машиностроительное производство, электромеханика, информационные технологии, программирование, — рассказывает представитель центра Ойбек Рахмонов. — В центре имеются классы и учебно-производственные мастерские, оснащенные самым передовым оборудованием, таким же, какое применяется на современных предприятиях. Есть и общежитие на 100 человек. В год у нас проходят обучение 720 ребят, примечательно, что почти треть из них попадает в центр благодаря таким выставкам. Все наши ученики впоследствии находят достойную, высокооплачиваемую работу.

Выпускники колледжей, лицеев и вузов Узбекистана сегодня успешно трудятся во всех сферах, достигают высот в бизнесе, науке, творчестве. Молодые граждане республики не на словах, а на деле являются движущей силой сегодняшнего и завтрашнего дня. Благодаря международной выставке «Образование и карьера» к ним, наверняка, присоединится не одна сотня талантливых и целеустремленных юношей и девушек.

**Юлия ЛОГВИНА,**  
наш корр.

## На правах рекламы

### ВНИМАНИЮ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКОВ!

В соответствии со статьями 272 и 287 Налогового кодекса Республики Узбекистан плательщиками налога на имущество и земельного налога являются физические лица и дехканские хозяйства, имеющие в собственности налогооблагаемое имущество и земельные участки.

Уплата налога на имущество и земельного налога с физических лиц за налоговый период производится до 15 октября отчетного года.

В случае несвоевременной уплаты налога за каждый день просрочки, начиная со следующего дня после установленного срока уплаты по день уплаты включительно, начисляется пеня в размере, установленном законодательством. Меры принудительного взыскания налоговой задолженности применяются к физическим лицам в судебном порядке.

**В этой связи не забудьте до 15 октября текущего года оплатить налог на имущество и земельный налог!**

Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан

### Филиал международной негосударственной организации «Врачи без границ» в Узбекистане

в рамках реконструкции бактериологической лаборатории в Туберкулезном диспансере № 1 г. Нукуса, Узбекистан

#### объявляет конкурсные торги по объекту

**Монтаж системы отопления бактериологической лаборатории уровня биобезопасности 2 и 3 (BSL 2 и BSL 3) в Туберкулезном диспансере № 1 г. Нукуса, Каракалпакстан.**

**Срок монтажных работ** — 1 месяц.

**Финансирование** проекта осуществляется за счет собственных средств организации.

**Организатор торгов (заказчик)** — МГО «Врачи без границ».

Адрес заказчика: Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Конституции, 4. Телефон (998 71) 252-40-31. Факс (998 71) 140-03-72.

К претендентам на участие в конкурсных торгах предъявляются следующие квалификационные требования: наличие производственной базы, трудовых ресурсов и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора, опыта работы на объектах, аналогичных конкурсному, предоставление сведений о ранее выполненных объемах работ собственными силами, намечаемом объеме работ, планируемом к выполнению собственными силами на конкурсном объекте.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов по адресу:

Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Конституции, 4. Телефоны: (998 71) 252-40-31, 252-40-32 (Светлана). Факс (998 71) 140-03-72 (Светлана).

Конкурсная документация выдается на безвозмездной основе в электронном виде.

Последний срок представления оферт организатору торгов приурочен к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Конституции, 4. Вскрытие оферт состоится через 10 дней после опубликования объявления.

Участникам при себе иметь резюме компании, кратко характеризующее деятельность компании за последние два года.

## ФИНАНСОВАЯ СФЕРА

# АКБ «Узпромстройбанк»: инвестиции — залог благополучия и процветания

В НАШ стремительный век неуклонно растет роль и значение коммерческих банков, активно участвующих в техническом и технологическом перевооружении промышленных предприятий, последовательном развитии отраслей экономики. При государственной поддержке финансовые учреждения стали опорой стабильного роста, важным фактором повышения благосостояния населения.

Коллектив АКБ «Узпромстройбанк» совершенствует оказываемые услуги. Избранная финансовым учреждением стратегия способствует расширению сферы его деятельности, повышению качества, служит решающим подспорьем в укреплении его позиций на финансовом рынке.

### Широкое признание

«Узпромстройбанк» имеет многолетний опыт работы. За годы независимости банк стал одним из крупнейших в стране финансовых институтов. Благодаря высокому профессионализму специалистов увеличивается объем капиталов. За счет расширения ассортимента оказываемых услуг банк укрепляет свои позиции на финансовом рынке страны, вносит вклад в процветание национальной экономики, оказывая финансовую поддержку малому бизнесу и частному предпринимательству.

В его составе осуществляют деятельность 44 филиала, около 50 тысяч банков, 58 сберегательных касс. Кроме того, имеются 146 пунктов по приему платежей, 96 пунктов международных денежных переводов. Сплоченный коллектив обслуживает свыше одного миллиона клиентов, которые выражают искреннюю благодарность за качество услуг, профессионализм специалистов и созданные условия.

В достижении ощутимых результатов особое значение приобретает финансовая стабильность. По состоянию на 1 сентября текущего года объем собственных капиталов банка составил 468,6 миллиарда сумов, общий объем активов превысил 7,7 триллиона сумов. Необходимо отметить, что деятельность банка высоко оценена международными финансовыми институтами. В частности, международные рейтинговые агентства «Fitch Ratings» и «Standart & Poor's» отметили деятельность акционерного коммерческого банка «Узпромстройбанк» уже шестой год подряд. Несмотря на нынешние непростые годы для банков страны в условиях



мирового финансово-экономического кризиса, коллектив АКБ «Узпромстройбанк» сумел достичь хороших показателей, сохранить и укрепить свои позиции на мировом финансовом рынке.

Основным критерием успеха стала разработанная Президентом Исламом Каримовым и внедренная в жизнь, основанная на пяти основных принципах, «узбекская модель» развития. Выдвинутые главой нашего государства идеи и инициативы, изданные указы и принятые постановления сыграли решающую роль в стабильности отечественной банковской сферы. Ведущие финансовые институты стран СНГ, Азии и Европы стремятся расширить рамки сотрудничества с АКБ «Узпромстройбанк».

Необходимо отметить, что в условиях рыночной экономики перед банками стоит ответственная задача. Чтобы сохранить и укрепить свои позиции в межбанковской конкуренции, необходимо повышать качество оказываемых услуг, своевременно решать назревающие вопросы, проявлять инициативу. Коллектив банка успешно справляется с этими задачами, руководствуясь принципом «Не клиент для банка, а банк для клиента!».

За прошедшие годы финансовое учреждение последовательно расширяет ассортимент банковских продуктов. На сегодняшний день клиентам оказывается свыше 60 видов услуг. Выделяются кредиты в национальной и иностранной валюте, осуществляются лизинговые и операционные

с ценными бумагами, регистрируются экспортно-импортные и бартерные договоры, реализуются крупные инвестиционные проекты. Также оказываются поддержка десяткам программ в банковской системе, совершенствуется система международных денежных переводов, внедряются наиболее привлекательные виды вкладов. Наряду с этим банк проводит последовательную работу по модернизации крупных промышленных предприятий, созданию дополнительных рабочих мест, способствует развитию предпринимательства и надомного труда.

### Создавая современные предприятия

Модернизация действующих производств служит укреплению отечественной экономики, обеспечению занятости населения, повышению благосостояния граждан, решению актуальных социальных задач в отдаленных населенных пунктах. С учетом этого сплоченный коллектив АКБ «Узпромстройбанк» принимает активное участие в финансировании инвестиционных проектов по техническому и технологическому перевооружению хозяйствующих субъектов. Меры по финансовому оздоровлению предприятий-банкротов приносят свои плоды.

На основании Указа Президента страны от 18 ноября 2008 года «О мерах по дальнейшему повышению финансовой устойчивости предприятий

реального сектора экономики» проводится масштабная работа по созданию рентабельных предприятий на базе обанкротившихся, их финансовому оздоровлению. На данное время банк занимается «реанимацией» 15 предприятий-банкротов.

За прошедшие годы на финансовое оздоровление экономически несостоятельных предприятий, их техническое и технологическое перевооружение, пополнение оборотных средств АКБ «Узпромстройбанк» направил инвестиции в размере 85 миллиардов сумов. На семи таких предприятиях восстановлено производство, и они реализованы инвесторам, а на остальных осуществляются меры по финансовому оздоровлению. В результате этого обеспечена занятость около 1 500 человек, выпущено продукции на 110 миллиардов сумов, а объем экспорта составил 27 миллионов долларов.

Ни для кого не секрет, что производственная сфера не является традиционной для коммерческих банков. Здесь требуются опытные инженеры, технологи, менеджеры, а также специалисты, занимающиеся техническим контролем. Возникает вопрос: каким образом банки справляются со столь непростыми задачами?

— В таком деле требуются целеустремленность и профессионализм, — рассказывает начальник управления банка Жахонгир Усманов. — Внимательно изучив проект, мы приглашаем к сотрудничеству соответствующих специалистов, на конкурсной основе назначаются управленцы. При структуре финансового учреждения создан Департамент по координации и мониторингу инвестиционной деятельности банка. В целях обеспечения эффективности управления активами производственных предприятий налажена деятельность управленческой компании «ПСБ индустриал инвестментс». Отрадно, что опытом отечественных банков в целом и нашего финансового учреждения

в частности все больше интересуются иностранные специалисты.

Согласно четко разработанной и глубоко продуманной стратегии, АКБ «Узпромстройбанк» принимает на свой баланс крупные предприятия, имеющие приоритетное значение для экономики страны. На их базе налаживается выпуск экспортноориентированной и импортзамещающей продукции. Опытными специалистами разрабатываются меры по обеспечению их стабильной деятельности, конкурентоспособности и эффективности.

Реализация данных проектов способствует укреплению отечественной экономики, ликвидации задолженности по зарплате, созданию современных производств, обеспечению занятости населения, повышению благосостояния граждан.

Возьмем для примера предприятия «Баличтекстиль» и «Баличтекстиль» Андijanской области. Пять лет тому назад они считались предприятиями-банкротами и, согласно решению республиканской комиссии, были переведены на баланс банка. В целях их восстановления и обеспечения стабильной деятельности специалисты разработали бизнес-проекты. При этом были учтены все требования современного менеджмента и маркетинга. Банк направил необходимые средства для модернизации производственных мощностей и формирования оборотных средств. Над всеми финансовыми потоками установлен жесткий контроль. Теперь предприятия оснащены современным оборудованием.

Вскоре на их базе было создано ООО «ПСБ антекс групп», специализирующееся на выпуске моточной нити. Ежегодно предприятие поставляет до пяти тысяч тонн продукции.

— В начале я не очень верил в успех, — рассказывает руководитель ООО «ПСБ антекс групп» Шавкат Хайтов. — Обветшалое здание и устаревшее оборудование не вселяли оптимизма.

Благодаря финансовым вливаниям в кратчайшие сроки было налажено производство экспортноориентированной продукции.

Реализация проекта позволила создать 550 рабочих мест. За прошедший период коллектив выпустил продукции более чем на 60 миллиардов сумов, а объемы экспорта превысили 21 миллион долларов.

Необходимо отметить, что принятие на баланс обанкротившегося предприятия является непростой задачей. Могут появиться трудности с погашением дебиторской и кредиторской задолженности, выплатой долгов по зарплате. Также требуются немалые средства для приобретения современного оборудования и его запуска. Для этого необходимы достаточные капиталовложения. Однако АКБ «Узпромстройбанк» доказал, что ему многое по силам. Являясь одним из крупнейших инвестиционных центров, основную часть направляемых средств он формирует за счет собственных источников.

Деятельность банка вдохнула жизнь во многие предприятия. В частности, с его помощью налаживается работа в открытом акционерном обществе «Кувасой чинчиси» Ферганской области. До недавнего времени предприятие едва сводило концы с концами. Порой не хватало средств на погашение дебиторских долгов. При финансовой поддержке АКБ «Узпромстройбанк» в ОАО произошли большие изменения. Благодаря инвестициям в размере пяти миллионов долларов на его базе будет открыто ООО «Fergana Ceramics Industry». Здесь намечается выпуск фарфоровых изделий и жженого кирпича. Реализация проекта позволит обеспечить занятость более 200 человек.

Еще одним успешным примером деятельности банка является проект, реализованный на



базе ООО «Уз бутлерс групп» Самаркандской области. Во вновь созданном ООО «Самарканд аква лайн» установлено оборудование стоимостью более 900 миллионов сумов. Годовая производственная мощность предприятия превышает четыре тысячи тонн питьевой воды, 1,2 тысячи тонн соков и плодовоощных консервов. Постоянным источником заработка обеспечены 80 человек.

При поддержке государства в отечественной банковской сфере происходят позитивные изменения, достигаются весомые результаты. Коммерческие банки являются основой стабильного развития экономики. С их участием реализуются многие бизнес-проекты. Ярким тому примером служит и деятельность АКБ «Узпромстройбанк», коллектив которого осуществляет свою работу по принципу «Интересы клиента — превыше всего». Специалисты финансового учреждения оказывают оперативные и качественные услуги, стремятся своевременно выполнять принятые обязательства, а клиенты всегда могут рассчитывать на них.

Специалисты АКБ «Узпромстройбанк» намерены и впредь вносить свой вклад в укрепление отечественной экономики, повышение благосостояния населения, процветание священной Родины.

**Фуркат САНАЕВ.**



# Из первых уст

Разъясняем по вашей просьбе

## Пополнить пенсионный счет

— Какие документы необходимо представить, чтобы стать участником накопительной пенсионной системы?

Отвечает Директор департамента управления пенсионной системы Государственно-коммерческого Народного банка Мухтор ЭШНИ-ЕЗОВ:

— Процедура постановки на учет в НПС закреплена в Положении о порядке ведения Народным банком персонального учета граждан в накопительной пенсионной системе (приложение №1 к Положению №595). Это может сделать как работодатель, так и физическое лицо. Для этого ему необходимо предоставить в районный филиал

Народного банка заполненную анкету установленного образца на основании паспортных данных вновь принятого работника, если он еще не имеет свой ИНПС.

При добровольной постановке на учет работнику необходимо обратиться по месту жительства в районное отделение Народного банка. Постановку на учет и предоставление всей интересующей вас информации оказывают только районные (городские) отделения банка. Именно здесь в течение пяти рабочих дней вам под подпись выдадут накопительную пенсионную книжку.

Р. АСКАРОВ. Фергана

Вкладчик, как и работодатель, может добровольно вносить дополнительные взносы на индивидуальные накопительные счета, не ограничиваясь их суммой и периодами внесения. На эти средства начисляются проценты, сумма которых не подлежит налогообложению.

Обязательные взносы на ИНПС, осуществляемые за счет части налога на доходы физических лиц, приравниваются к налогам и обязательным платежам. Их необходимо перечислять в Народный банк не позднее 15 числа следующего месяца.

## Декларация стала проще

— Слышал, что появилась новая форма таможенной декларации. В чем ее принципиальное отличие от старой?

Н. ТУРСУНОВ. Навои

Отвечает инспектор Главного управления по организации таможенного контроля Государственного таможенного комитета Дамир ЩЕРБИНИН:

— С 11 августа вступило в силу постановление Государственного таможенного комитета (ГТК) о введении новой формы таможенной декларации для пассажиров, выезжающих и выезжающих из Узбекистана. В новом виде таможенная декларация стала гораздо проще и удобнее для заполнения пассажирами. Согласно постановлению, из документа исключено несколько пунктов, таких, как транзит, наличие оружия, наркотиков, растений, животных и прочее. На обратной стороне декларации размещена памятка для пассажиров, где

подробно указано, что можно и нельзя ввозить или вывозить из страны, сколько разрешено провозить наличной валюты и так далее. Как и прежде, декларация заполняется в двух экземплярах лицами, достигшими 16-летнего возраста, на удобном им языке. Если раньше при утере декларации ее владелец терял право на беспрепятственное перемещение указанных в ней товаров и предметов, то, согласно новой инструкции, можно обратиться в орган таможи, зарегистрировавший документ, и получить подтверждение о перемещаемых товарах, валюте и ценных предметах. Новая форма декларации уже доступна на официальном сайте ГТК на русском, узбекском и английском языках.

## Выбор за мамой

— В данный момент я жду ребенка, находясь при этом в отпуске по уходу за ребенком до двух лет. Какие виды пособий мне полагаются?

Г. АЗИМОВА. Ташкентская область

Отвечает ведущий юрист-консульт Совета Федерации профсоюзов Узбекистана Дилшод АБДУКАДИРОВ:

— В соответствии со статьей 234 Трудового кодекса Республики Узбекистан по окончании отпуска по беременности и родам по желанию женщины ей предоставляется отпуск по уходу за ребенком до достижения им возраста двух лет с выплатой за этот период пособия в порядке, устанавливаемом законодательством.

Согласно действующему Положению «О порядке назначения и выплаты работающим матерям ежемесячного пособия по уходу за ребенком до достижения им возраста двух лет», зарегистрированному Министерством юстиции 14 марта 2002 года, работающим (обучающимся с отрывом от производства, проходящим службу) матерям (лицам, заменяющим мать) пособие по уходу за ребенком назначается по месту работы (учебы, службы).

Пособие по уходу за ребенком выплачивается ежемесячно, независимо от числа детей, за которыми осуществляется уход, и трудового стажа лица в размере 200 процентов от минимального размера заработной платы, установленного в Республике Узбекистан.

Если уход осуществляется за двумя и более рожденными, усыновленными или принятыми под опеку детьми, то пособие по уходу за ребенком выплачивается в одинарном размере вплоть до достижения младшим ребенком двухлетнего возраста.

За время отпуска по уходу за ребенком до достижения им двухлетнего возраста мать имеет право на отпуск по беременности и родам во втором периоде.

За этот период выплачивается одно из двух пособий по выбору матери.

## Вкусные и ароматные

— Каждый день прихожу на рынок и обязательно покупаю ароматные и вкусные дыни. Интересно, а сколько всего сортов дынь выращивают в Узбекистане?

Г. ГУЛЯМОВ. Гулистан



Отвечает начальник управления развития овощеводства, садоводства, виноградарства и переработки сельскохозяйственной продукции Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан Зафар АРТИКОВ:

— Сегодня в нашей стране выращивают более 40 сортов дынь. Переезжая из региона в регион, можно отвежать самые сочные, самые спелые, самые редкие из них. Если для Хорезмской области характерен сорт «гурвак», то в других областях, к примеру, в Сырдарьинской области лучше растут «ок уруг», «ички-зил», «олтин телпа», «суюнчи». На территории Ферганской

долины благоприятные условия для сортов «шакар палак», «олтин водий», «оби новот». В Навоийской области — «бурикала», «кок-калия-лош», в Каракалпакистане в основном выращивают дыни «амударё», «гурвак», «бешак», «олла-хамма» и другие. Благодаря селекции многие сорта стали устойчивее к климатическим изменениям, ну и, конечно, еще слаще и лучше на вкус. Объем бахчевых, выращиваемых в Узбекистане, постоянно увеличивается. В этом году также ожидается получение большого урожая. Причем такие известные сорта, как «ок уруг», «заргулоби», «гулоби», «кокча», «оби новот» и другие отправляются на экспорт.



## ДЕЛАЙ БИЗНЕС

### Реализовать идею

— СМИ сообщали о проведении в республике конкурса среди выпускников академических лицеев и профессиональных колледжей «Моя бизнес-идея». Расскажите, какие возможности он предоставляет начинающим предпринимателям и в чем особенность данного конкурса.

Отвечает координатор по предпринимательским проектам Центрального совета общественного движения молодежи «Камолот» Бахтиёр МАМАДАЛИЕВ:

— Данный проект, проводимый с 2011 года, направлен на поддержку инициатив и обеспечение занятости молодежи. В нем принимают участие исключительно выпускники средних специальных, профессиональных образовательных учреждений. Радует, что из года в год растет число участников конкурса. Так, если в первый год проекта их было всего 22 тысячи, то в этом году свои бизнес-планы предложили порядка

135 тысяч юношей и девушек. В результате 500 молодых предпринимателей получили возможность открыть свое дело, воспользовавшись микрокредитами на льготной основе. Проект «Моя бизнес-идея» реализуется при поддержке Министерства высшего и среднего специального образования, Торгово-промышленной палаты и коммерческих банков. Также отмечу, что молодые люди могут принять участие и в ежегодном проекте «Молодой предприниматель — опора страны», предоставляющем юношам и девушкам большие возможности для организации собственного дела.

Д. РАХМОНОВ. Самарканд

### Товары на экспорт

— Уже несколько лет занимаюсь малым бизнесом. Подумываю о налаживании экспорта своей продукции. Знакомые предприниматели сказали, что для этого нужен специальный сертификат. Подскажите, пожалуйста, куда нужно обратиться для получения такого документа?

М. ЭРГАШЕВА. Наманган

Отвечает руководитель Бюро по содействию экспорту продукции при агентстве «Узстандарт» Нурилла УРОЗКУЛОВ:

— В целях создания благоприятных условий для развития малого бизнеса и частного предпринимательства при агентстве «Узстандарт» создано Бюро по содействию экспорту продукции. Оно оказывает производителям экспортноориентированной продукции бесплатные консультационные услуги по сертификации, маркировке, упаковке продукции и другим параметрам.

Центральный аппарат бюро размещен в здании агентства «Узстандарт». В регионах республики имеется по одному представителю бюро в каждом территориальном управлении стандартизации и метрологии (УСМ) агентства «Узстандарт», за исключением Ташкентской области и столицы.

Контактные телефоны Наманганского УСМ: (8-369) 226-83-27, (8-369) 226-98-73.

Отвечает начальник отдела инспекционного контроля за сертифицированной продукцией Ташкентского городского Центра испытаний и сертификации агентства «Узстандарт» Суннатилла САИДОВ:

— Проведение работ по сертификации осуществляют органы по сертификации, аккредитованные при Республиканском центре испытаний и сертификации (в том числе региональные подразделения) и аккредитованные органы по сертификации односторонней продукции. Координацию и общее руководство работой в области сертификации осуществляет Управление технической политикой в области подтверждения соответствия агентства «Узстандарт».

В каждой области Республики Узбекистан действуют территориальные управления стандартизации и метрологии агентства «Узстандарт».

Контактный телефон Наманганского ЦИС (8-369) 226-33-96. Также в области действует аккредитованный агентством «Узстандарт» частный орган по сертификации сельскохозяйственной продукции при ООО «Uchqo'rg'on Mega Standart».

### Привилегии для ремесленников

— Я занимаюсь национальной вышивкой. Хотела бы стать членом Ассоциации народных мастеров, ремесленников и живописцев «Хунарманд». Какие льготы предусмотрены для членов данного объединения и что нужно сделать, чтобы вступить в его ряды?

К. КБУРАХИМОВА. Сурхандарьинская область

Отвечает заместитель председателя республиканской ассоциации «Хунарманд» Лутфия МИРЗАЕВА:

— Наша ассоциация была образована в 1997 году согласно Указу Президента Республики Узбекистан «О мерах государственной поддержки дальнейшего развития народных художественных промыслов и прикладного искусства».

На основании приложения к данному указу ремесленники, занятые индивидуальной трудовой деятельностью и входящие в состав членов «Хунарманд», освобождены от фиксированного налога и таможенной пошлины при реализации своих изделий за пределами республики. Президент Республики Узбекистан несколько раз продлевал срок действия этой привилегии. Так, теперь в соответствии с указом главы государства от 26 декабря 2013 года налоговая льгота по оплате фиксированного налога будет действовать до 1 января 2017 года.

Раньше, чтобы вывезти изделия народных промыслов за пределы страны, надо было обращаться в управление



художественной экспертизы Министерства по делам культуры и спорта и за каждый вывезенный предмет платить определенную сумму. Ныне на основании постановления Кабинета Министров «О внесении дополнений и изменений в положение о порядке ввоза и вывоза культурных ценностей» при экспорте 24 видов ремесленных изделий эту процедуру проходить не надо, при вывозе сертификат не требуется.

Члены ассоциации имеют право обучать до пяти учеников. Им начисляется трудовой стаж, а значит, они обеспечиваются социальной защитой. Ремесленники «Хунарманд» имеют право свободно продавать свои товары на рынке, в специально построенных торговых рядах по всей республике, а также самостоятельно устанавливать цену на свою продукцию.

Для вступления в нашу организацию художественному совету нужно предоставить копию паспорта, ИНН, свои фотографии, снимки изделий, внести годовой членский взнос. После одобрения художественного совета кандидаты принимаются в члены ассоциации.



## Не нанести вреда растениям

— Наша республика располагает богатым разнообразием флоры, в частности, лечебными растениями. Нужно ли иметь какое-то разрешение на их сбор?

Г. МИРЗАЕВА. Хива

Отвечает руководитель пресс-службы Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы Мазмура ТОЛИПОВА:

— Сбор лекарственных растений на территории Республики Узбекистан регулируется рядом нормативных актов. В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 28 октября 2004 года «Об усилении контроля за рациональным использованием биологических ресурсов, ввозом и

вывозом их за пределы Республики Узбекистан» и приложением № 1 к данному постановлению Положение о порядке использования объектов растительного мира, ввоза и вывоза их за пределы Республики Узбекистан существуют следующие требования. Прежде нужно получить специальное разрешение на сбор и заготовку дикорастущих растений юридическим и физическим лицам. Для этого подается заявка с указанием объекта (вида), места,

сроков и способов сбора; заключение Академии наук о состоянии растительного сообщества и территории сбора (для видов, занесенных в Красную книгу Республики Узбекистан); согласие землевладельцев, землепользователей или органов государственной власти, на чьей территории предполагается сбор. Кроме того, необходимо предъявить документ, подтверждающий внесение платы за пользование объектами растительного мира.

## Хақ сўзи Народное слово

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиси Республики Узбекистан, Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-930. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 21 276. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



### Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурный редактор С. ЛИ  
Джурный редактор М. ЯКУБОВА  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итого по Уа: 22.40 Подписано в 23.10

Есть вопросы?  
Может быть и ответ!